



Mini - Stereo Anlage

AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2, D-77656 Offenburg

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14€/Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)





Mini - Stereo Anlage

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*



BEDIENUNGSANLEITUNG

USER MANUAL





D

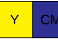
Mini - Stereo Anlage

Bedienungsanleitung



Modell: NE-5289






INHALTSVERZEICHNIS

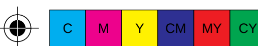
D

INHALTSVERZEICHNIS




Bei der Benutzung elektrischer Geräte sind grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Um die Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden, und/oder Personenschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme des Gerätes diese Bedienungsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie beim Gebrauch des Gerätes alle Hinweise.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch sorgfältig auf.
Bei Weitergabe des Gerätes an Dritte, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.





WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

D

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an. Verwenden Sie keine Tischsteckdosenleiste oder Verlängerungskabel.
- Die auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung muss mit der Spannung Ihres Stromnetzes übereinstimmen.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Halten Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker fern von heißen Flächen, offenen Flammen, sowie von scharfen Kanten.
- Berühren Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer frei zugänglich ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie zum Anschließen externer Geräte nur passende und dafür vorgesehene Kabel. Ziehen Sie vor dem Anschließen von externen Kabeln immer den Netzstecker.
- Stellen Sie das Gerät nur auf einem stabilen und ebenen Untergrund auf.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.

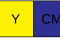




- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die beim Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Seien Sie beim Gebrauch des Gerätes bitte besonders aufmerksam, wenn Kinder in der Nähe sind!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben. Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren.
- Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht als Ablagefläche für Dekorationsgegenstände wie z.B. Vasen oder ähnliches, die auf dem Gerät abgestellt werden können.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längeren Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker. Nehmen Sie bei längerer Abwesenheit auch die Batterien aus der Fernbedienung.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten und nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.





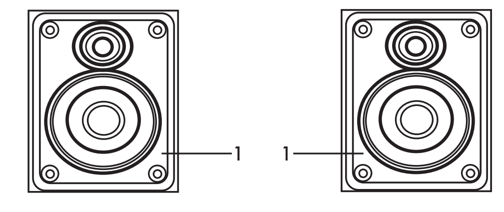



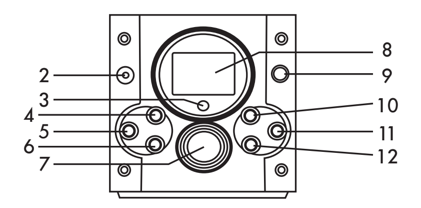

FUNKTIONEN UND BEDIENELEMENTE/ FERNBEDIENUNG

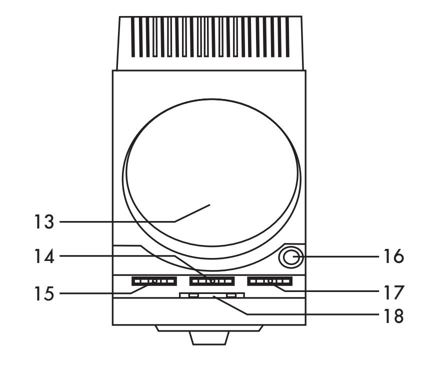
D

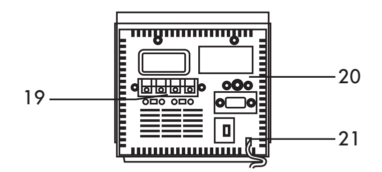
FUNKTIONEN UND BEDIENELEMENTE

1. Lautsprecher
2. Kopfhöreranschluss
3. IR Sensor
4. Programm (Programmwahltaste)
5. Stopp-Taste
6. Repeat-Taste (Wiederhol-Taste)
7. Sendersuchlauf-Knopf
8. Display
9. Standby -Taste
10. Skip Up -Taste (Vorlauf-Taste)
11. Play/Pause-Taste
12. Skip Down – Taste (Rücklauf-Taste)
13. CD-Tür
14. Bandwahlschalter
15. Funktionswahlschalter
16. CD-Tür-Öffner
17. X-Bass-Taste
18. Lautstärkenregler
19. Lautsprecherbuchsen
20. FM-Antenne
21. Netzstecker



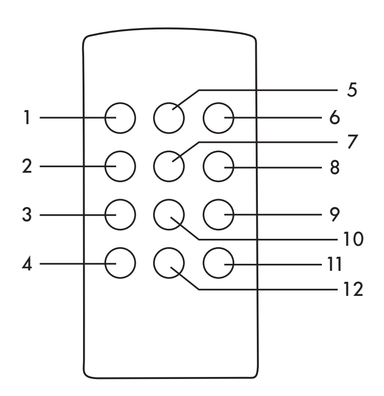






FERNBEDIENUNG

1. PLAY/PAUSE: CD-Wiedergabe/Pause-Taste
2. STOP:Stopp-Taste
3. PROGRAM: Programm-Taste
4. REPEAT: Wiederhol-Taste
5. MUTE: Stummschalter
6. STANDBY: Ausschalter
7. Lautstärke (Leiser)
8. Lautstärke (Lauter)
9. SKIP UP: Vorlauf-Taste
10. SKIP DN: Rücklauf-Taste
11. + 10: Vorlauf-Taste für 10 Titel
12. - 10: Rücklauf-Taste für 10 Titel







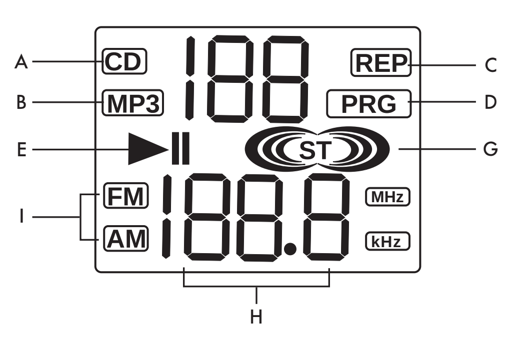



DISPLAY/ EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG/ LAUTSPRECHERANSCHLUSS/ ALLGEMEINE BEDIENUNGSHINWEISE

D

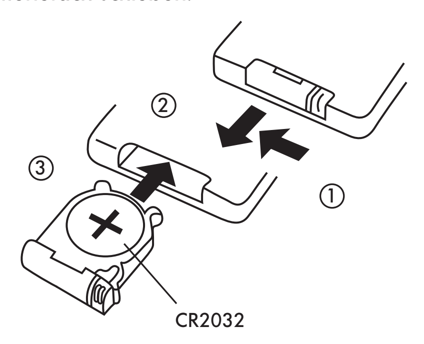
DISPLAY

A. CD-Anzeigemodus
B. MP3-Anzeigemodus
C. Repeat-Anzeigemodus
D. Programm-Anzeigemodus
E. Play-Anzeigemodus
F. Titelnummer
G. Stereo-Anzeigemodus
H. AM/FM-Frequenzbereich
I. AM/FM-Bandwahlfunktion



EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

Batteriefachentriegelung (1) nach links schieben und den Deckel herausziehen (2). Legen Sie eine Knopfzelle vom Typ CR2032 unter Beachtung der Kennzeichnung zur richtigen Polung ("+" und " - ") in das Batteriefach ein. Anschließend den Deckel (3) wieder in Pfeilrichtung in das Batteriefach schieben.



** Batterien sind im Lieferumfang enthalten**

ANMERKUNG:
Bitte beachten Sie auch die mit angegebenen Batteriehinweise.

LAUTSPRECHERANSCHLUSS:

Lösen Sie die Kabelhalterungen und wickeln Sie die Lautsprecherkabel vollständig aus. Verbinden Sie diese, wie nachfolgend beschrieben, mit den Lautsprecherbuchsen (19) an der Rückseite des Geräts. Dazu stecken Sie das Ende des schwarzen Kabels in die schwarze Buchse (-) und das Ende des schwarzen Kabels mit den weißen Streifen in die rote Buchse (+). Drücken Sie dabei gleichzeitig die Kabelklemmen an den Lautsprecherbuchsen.

ALLGEMEINE BEDIENUNGSHINWEISE

Nachdem Sie das Gerät mit der Steckdose verbunden haben, betätigen Sie die Taste STANDBY (9) am Gerät (oder auf der Fernbedienung), um das Gerät ein- oder auszuschalten.

1. Drücken Sie die Taste STANDBY am Gerät oder der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
2. Stellen Sie die Musikquelle (MP3/CD oder Radio) über den Funktionswahlschalter (15) ein.
3. Stellen Sie die Lautstärke mit Hilfe des Lautstärkereglers (18) (oder) ein.
4. Zum Ein- und Ausschalten des Gerätes erneut auf die Taste Standby (5) drücken.





RADIOBEDIENUNG/ HINWEISE ZU AM-/FM-FREQUENZEN (MW/UKW- WELLENBEREICH)/ CD/MP3- BETRIEB

RADIOBEDIENUNG

Stellen Sie den FUNKTIONSWAHLSCHALTER (21) am Gerät auf TUNER.

1. Stellen Sie die Bandwahltaste (14) auf den gewünschten Frequenzbereich.
2. Suchen Sie innerhalb des gewählten Frequenzbereichs mit dem Sendersuchlauf-Knopf (7) den gewünschten Sender.
3. Wenn ein Sender gefunden wurde, erscheint er im Display (8).
4. Über den Lautstärkenregler (18) (oder) können Sie die gewünschte Lautstärke einstellen.

FM- ST-Stereoempfang

- Wenn Sie einen Sender in dem Modus FM empfangen möchten, stellen Sie die Bandwahltaste (14) auf FM und suchen Sie wie zuvor beschrieben, über den Sendersuchlauf-Knopf (7) den bestmöglichen Empfang.

- Für Sender, die in Stereo zu empfangen sind, können Sie die Band-/Stereowahlschalter (7) auf „FM-ST“ einstellen. Die LED „ST.“ leuchtet im Display auf.

HINWEISE ZU AM-/FM-FREQUENZEN (MW/UKW- WELLENBEREICH)

- MW-Antenne: Dem Gerät ist eine MW-Antenne mitgeliefert worden, welche Sie auf der Rückseite des Gerätes (AM-ANT) einstecken können. In diesem Wellenbereich können Sie AM-Frequenzen empfangen. Hierzu sollten Sie die Antenne in die Richtung drehen, in welcher Sie den besten Empfang bietet.
- UKW-Antenne: Das Gerät verfügt über eine bereits angeschlossene Wurfantenne für einen optimalen UKW-Empfang. In diesem Wellenbereich können Sie FM-Frequenzen empfangen. Für einen bestmöglichen Empfang, sollten Sie die Antenne bitte vollständig ausbreiten und in die entsprechende Richtung ausrichten.

CD/MP3- BETRIEB

1. Stellen Sie den Funktionswahlschalter (15) an dem Gerät in den MP3/CD-Modus.
2. Zur Wiedergabe einer CD/MP3 öffnen Sie über die Taste OPEN (16) zunächst das CD-Fach.
3. Legen Sie die CD/MP3-Disc, mit der Beschriftung nach oben, in das CD-Fach ein und schließen Sie das CD-Fach wieder.
4. Das Gerät beginnt automatisch mit dem Einscannen und anschließend erscheint die Titelanzahl im Display.

ANMERKUNG:

(1) Dieses Gerät kann zur Wiedergabe von CD, CD-R, CD-RW und MP3-Discs genutzt werden.

(2) Wenn keine Disc eingelegt wurde oder die Disc nicht eingescannt werden kann, erscheint „– –„ auf dem Display.





WIEDERGABE DER GESAMTEN CD/MP3/ WIEDERGABE EINES BESTIMMTEN TITELS/ WIEDERHOLFUNKTIONEN/ PROGRAMMFUNKTION

WIEDERGABE DER GESAMTEN CD/MP3

1. Die Wiedergabe starten Sie durch Drücken der Taste PLAY/PAUSE (11). Die Wiedergabe beginnt ab dem ersten Titel. Auf dem Display erscheint die gerade abgespielte Titelnummer und die bereits abgelaufene Wiedergabezeit.
2. Zum Unterbrechen der Wiedergabe auf PLAY/PAUSE drücken. Die abgelaufene Wiedergabezeit blinkt.
3. Zur Wiederaufnahme der Wiedergabe erneut auf PLAY/PAUSE drücken.
4. Zum Beenden der Wiedergabe auf STOP (5) drücken.

WIEDERGABE EINES BESTIMMTEN TITELS

1. Führen Sie zuerst die Punkte 1. – 4. aus dem Kapitel CD/MP3-Betrieb aus.
2. Drücken Sie die Taste SKIP-UP oder SKIP-DOWN (AUF oder AB) (10/12) auf dem Gerät (oder der Fernbedienung), bis die gewünschte Titelnummer auf dem Display erscheint.
3. Drücken Sie dann die PLAY/PAUSE-Taste (11).
4. Wenn Sie während der Wiedergabe die Taste SKIP-UP oder SKIP-DOWN (AUF oder AB) drücken, können Sie auf den nächsten Titel zugreifen oder auf den Anfang des gerade gespielten Titels zurückspringen.

Anmerkung: Um innerhalb einer MP 3-CD schneller vor bzw. zurück zu springen, können Sie auf der Fernbedienung die Tasten +10 (11) oder -10 (12) verwenden. Dabei werden mit einem Tastendruck 10 Titel weiter-/zurückgesprungen.

WIEDERHOLFUNKTIONEN

1. Drücken Sie die Taste REPEAT (6) (Fernbedienung 4) und „REP“ im Display (8) blinkt. Nun wird der aktuelle Titel wiederholt abgespielt.
2. Wenn Sie zweimal die Taste REPEAT drücken, leuchtet „REP“ durchgehend im Display auf. Die ganze CD/MP3 wird nun wiederholt abgespielt.
3. Drücken Sie die Taste REPEAT dreimal, wird die Wiederholungsfunktion wieder ausgeschaltet.

PROGRAMMFUNKTION

Diese Funktion dient zum Speichern von bis zu 99 Titeln zur Wiedergabe in einer bestimmten Reihenfolge.

1. Für die Nutzung dieser Funktion, stellen Sie das Gerät in den Stopp-Modus, d.h. drücken Sie einmal die „STOP“-Taste (5). Drücken Sie die „PROGRAM“-Taste (4) und “00” beginnt im Display (8) zu blinken. „PRG“ erscheint ebenfalls im Display.
2. Zur Suche des ersten zu speichernden Titels, benutzen Sie die SKIP-UP oder SKIP-DOWN- Tasten (AUF oder AB) (10/12).
3. Drücken Sie die „PROGRAM“-Taste, um den Titel in den Speicher einzugeben
4. Um weitere Titel einzuprogrammieren, müssen Sie die Schritte 2 und 3 wiederholen.
5. Zur Wiedergabe der gespeicherten Titel die „PLAY/PAUSE“-Taste (11) drücken. Die einzelnen Titelnummern erscheinen im Display (8).
6. Zum Übergang zum nächsten gespeicherten Titel, drücken Sie die SKIP UP-Taste (10).
7. Wenn die Wiedergabe aller programmierter Titel abgelaufen ist kehrt der CD-Player in den Stopp-Modus zurück.





STUMMSCHALTUNG (PER FERNBEDIENUNG)/ MUSIK HÖREN ÜBER KOPFHÖRER/ HANDHABUNGS- REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

STUMMSCHALTUNG (PER FERNBEDIENUNG)

Mit Hilfe der Taste MUTE auf der Fernbedienung, haben Sie die Möglichkeit, die Lautstärke auf stumm zu schalten.

1. Wenn Sie einmal die Taste Mute (5) auf der Fernbedienung drücken, blinkt die Lautstärkeanzeige und der Ton wird unterbrochen.
2. Drücken Sie die Taste MUTE erneut, so wird die Lautstärke sowie die Audioausgabe auf das vor vorherige Tonniveau zurückgestellt.

MUSIK HÖREN ÜBER KOPFHÖRER

Das Gerät verfügt über einen Kopfhöreranschluss (2) zum Einstecken von Stereokopfhörern. Zum Verwenden von Kopfhörern stecken Sie diese in die 3,5-mm-Buchse PHONES auf der Vorderseite des Gerätes. Die externen Lautsprecher werden automatisch abgeschaltet, sobald Kopfhörer in die Buchse gesteckt werden.

HANDHABUNGS- REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Achtung:
Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose !!

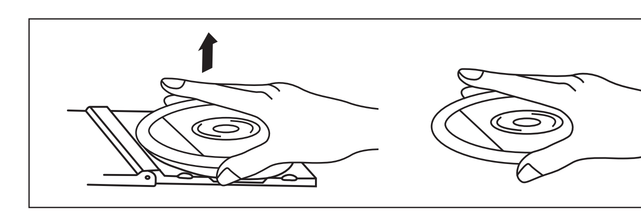
- Das Gerät, das Netzkabel und der Netzstecker dürfen zur Reinigung nicht in Wasser getaucht werden. Reinigen Sie diese mittels eines trockenen Tuches.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel, Stahlbürsten, Scheuersand oder sonstige harten Gegenstände, welche die Oberflächen verkratzen könnten.
- **CD**

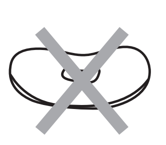
1. Stets CD's mit folgender Aufschrift verwenden:



2. Hinweise zum Handhaben von CDs:
   Nehmen Sie die CD aus der Hülle und legen Sie diese ein.

- Dabei nicht die spiegelnde Aufnahmefläche berühren.
- Keine Etiketten aufkleben und die Fläche nicht beschriften.
- Die CD nicht biegen.















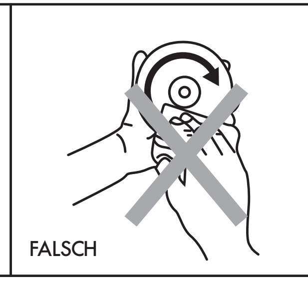

HANDHABUNGS- REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE/ BATTERIEHINWEISE/ TECHNISCHE DATEN/ ENTSORGUNGSHINWEISE

D

3. Aufbewahrung
- Die CDs in der Hülle aufbewahren.
- Keinem direkten Sonnenlicht, hohen Temperaturen, hoher Feuchtigkeit oder staubigen Plätzen aussetzen.

4. Reinigen einer CD:
- Sollte die CD verschmutzt sein (mit z.B. Staub, Schmutz, Fingerabdrücke), können Sie diese mit einem weichen Tuch abwischen.
- Die CD von der Mitte aus bis zu den Rändern reinigen.





- Niemals Benzin, Verdünner, Kassettenreinigungsflüssigkeit oder Antistatiksprays verwenden.
- Das CD-Fach immer gut schließen, damit die Optik nicht verstaubt.
- Die Optik nicht berühren.

BATTERIEHINWEISE

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichartigen Typs!
- Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien nicht zusammen verwenden!
- Beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität achten!
- Bei längerem Nichtgebrauch des Produktes bitte Batterien entnehmen!
- Leere Batterien dem Produkt entnehmen!
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden!
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener laden!
- Anschlussstellen nicht kurzschließen!
- Batterien nicht ins Feuer werfen!

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung:
230V~50Hz

Ausgangsleistung:
2 Watt X 2

Geräteabmessungen:
135 (L) x 253 (B) x 149 (H) mm

Abmessungen der Lautsprecherboxen:
110 (L) x 197 (B) x 150 (H) mm

Nettogewicht:
1,43 kg

RADIO
Frequenzbereich:
UKW 87,5 -108 MHz
MW 540 - 1600 KHz

CD-PLAYER
Optische Linse:
3-LASERSTRAHL
Frequenzgang:
100 Hz - 16 KHz

ENTSORGUNGSHINWEISE



- Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Altgeräte bei den öffentlichen Sammelstellen der Gemeinden oder über die Sperrmüllsammlung entsorgt werden müssen.
- Nur so ist sichergestellt, dass Altgeräte fachgerecht entsorgt und verwertet werden.






SERVICE / GARANTIE

SERVICE / GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum. Für den Nachweis des Kaufdatums bitte unbedingt den Kaufbeleg aufbewahren.

Die Garantie gilt für Geräte, die innerhalb Deutschlands gekauft wurden. Sie deckt Defekte und Fehlfunktionen, die innerhalb der Garantiezeit bei normaler Nutzung auftreten und auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind.

Im Garantiefall entstehen Ihnen für die Durchführung der Reparatur keine Kosten.

Die Garantie erlischt bei Beschädigung, Veränderungen oder zweckwidriger Verwendung des Geräts, sofern diese außerhalb des Verantwortungsbereichs des Garantiegebers liegen. Das gilt insbesondere in folgenden Fällen:

- Eingriff in das Gerät durch nicht autorisierte Personen.
- Veränderungen an oder innerhalb des Gerätes, Entfernung oder Unkenntlichmachung der Seriennummer, Entfernung oder Veränderung des Gerätesiegels.
- Bei Schäden, die auf Stöße, Stürze oder äußere Einwirkung zurückzuführen sind.
- Bei Schäden die auf eine unsachgemäße Handhabung oder einen Fehlgebrauch zurückzuführen sind.
- Bei Schäden durch externe Ursachen, wie z.B. Überspannung, Blitzschlag.
- Gewerbliche Nutzung des Gerätes

Ihre gesetzlichen Rechte im Falle eines Mangels des Gerätes (Nachlieferung, Rücktritt, Minderung, Schadensersatz, jeweils gemäß § 437 BGB) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung für eine mögliche Reparaturrücksendung auf.
Reparierte oder ausgetauschte Komponenten unterliegen generell der restlichen Garantielaufzeit des Gerätes.

Sollten Sie Fragen zum Produkt oder zu dieser Bedienungsanleitung haben oder am Produkt evt. Mängel feststellen, wenden Sie sich bitte direkt an unsere Servicehotline um weitere Schritte zu besprechen.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0,14 € /Minute aus dem Netz der Deutschen Telekom)

Wichtiger Hinweis:
Bitte versenden Sie Ihr Gerät nicht ohne Aufforderung an unsere Anschrift. Kontaktieren Sie vorher unbedingt unsere Servicehotline. Die Kosten und die Gefahr des Verlustes für eine unaufgeforderte Zusendung gehen zu Lasten des Absenders. Wir behalten uns vor, die Annahme unaufgeforderter Zusendungen zu verweigern oder entsprechende Waren an den Absender unfrei zurückzusenden.

Art. Nr. : 10000206

Hergestellt für:
AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2
D-77656 Offenburg











GB

Mini - Stereo Anlage

Bedienungsanleitung



Model: NE-5289

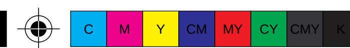


TABLE OF CONTENTS



Basic safety instructions must be observed when using electric appliances.
In order to avoid the danger of burns, electrical shocks, fire and/or personal injury, please read this instruction manual thoroughly prior to using the appliance and follow all instructions while using this appliance.
Carefully store this instruction manual for later use.
If this appliance is given to another person, please provide this instruction manual as well.





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Only plug this appliance into a standardly installed outlet. Do not use a power strip or an extension cable.
- The voltage given on the label of the appliance must match the voltage of your electrical grid.
- When positioning the electrical cable, be sure that it does not present a trip hazard during use of the appliance.
- Keep the appliance, the electrical cable and the plug away from hot surfaces, open flames and sharp edges.
- Never touch the appliance, the electrical cable or the plug with damp or wet hands.
- Never immerse the appliance, the electrical cable or the plug in water or other liquids. There is a serious risk of electrical shock!
- When you pull on the plug, always pull on the plug and never on the cable.
- Be sure that the electrical plug is always easily accessible.
- Do not use the appliance outside.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Only use appropriate cable that is intended for this purpose to connect external devices. Always remove the plug from the outlet before connecting external cables.
- Only place the appliance on stable and level surfaces.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- Children do not recognize the danger that can result from using electrical appliances. Keep children away from appliances. Please be especially careful when using appliances if children are present!
- Do not use the appliance if it shows signs of damage, if it has fallen or if it is not functioning properly.
- Regularly inspect the appliance, the electrical cord and the plug for visible damage. Do not ever use the appliance if you have detected damages. Do not attempt to repair the appliance yourself.
- Repair work may only be conducted by qualified professionals.
- Do not use the appliance as a storage shelf for decorative objects such as vases or similar objects which could tip over on the appliance.
- Be sure that a minimum distance of at least 10 cm exists on the sides in order to ensure sufficient air circulation.
- Remove the plug from the outlet if there is a storm or during a long period of absence (such as vacation). Also remove the batteries from the remote control during long periods of absence.
- This appliance is only appropriate for use in private households and is not intended for commercial use.









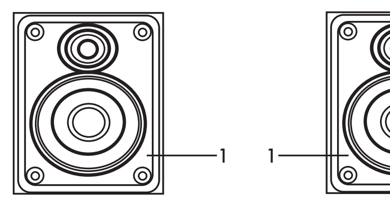


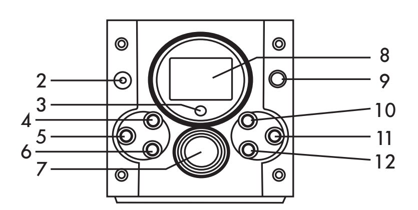

FUNCTIONS AND CONTROLS/ REMOTE CONTROL

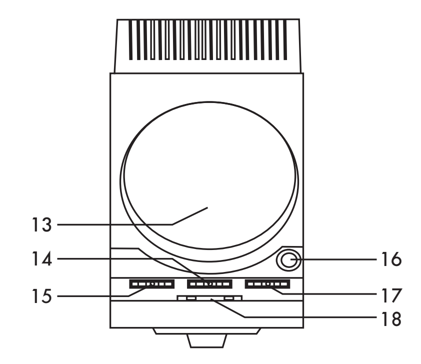
GB

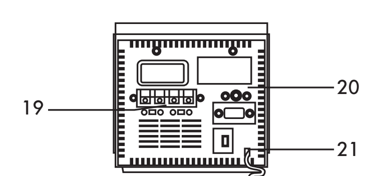
FUNCTIONS AND CONTROLS

1. Speaker
2. Headphone socket
3. IR Sensor
4. Program (program select button)
5. Stop button
6. Repeat button
7. Channel search button
8. Display
9. Standby button
10. Skip Up button
11. Play/Pause button
12. Skip Down button
13. CD door
14. Band select
15. Function select
16. Open CD door
17. X-Bass button
18. Volume control
19. Speaker sockets
20. FM Antenna
21. Power cord



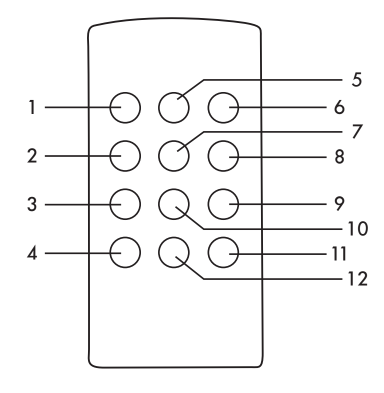




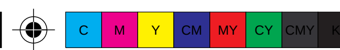


REMOTE CONTROL

1. PLAY/PAUSE
2. STOP
3. PROGRAM
4. REPEAT
5. MUTE
6. STANDBY
7. Adjust volume (down)
8. Adjust volume (up)
9. SKIP UP
10. SKIP DN
11. + 10: skip forward 10 tracks
12. - 10: skip back 10 tracks





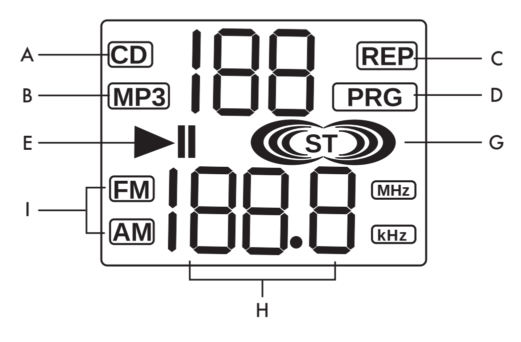



DISPLAY/ INSERTING BATTERIES INTO THE REMOTE CONTROL/ GENERAL USER INSTRUCTIONS

GB

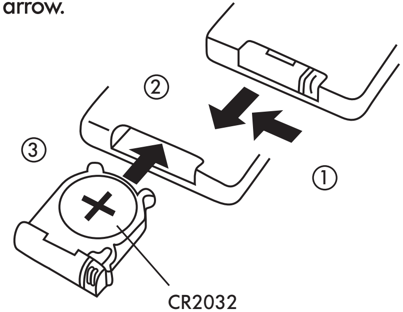
DISPLAY

A CD mode
B MP3 mode
C Repeat mode
D Program mode
E Play mode
F Track number
G Stereo mode
H AM/FM frequency
I AM/FM mode



INSERTING BATTERIES INTO THE REMOTE CONTROL

Push the battery compartment to the left (1) and pull out (2). Insert a CR2032 coin cell battery into the battery tray, taking care to follow the instructions for the correct polarity ("+" and " - "). Then place the battery tray (3) back in the battery compartment, following the direction of the arrow.



** Batteries Included **

NOTE:
Please consult the instructions given with the batteries as well.

Connecting the speakers:

Release the cable ties and fully unwind the speaker cables. Connect these to the speaker sockets (19) on the back of the appliance as follows: place the end of the black cable into the black socket (-), and the end of the black cable with the white stripes into the red socket (+). You will need to press the cable clip on the speaker sockets at the same time.

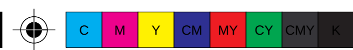
GENERAL USER INSTRUCTIONS

After you have connected the item to the power socket, press the button STANDBY (9) on the appliance (or on the remote control) to turn on or off the system.

1. Press the button STANDBY on the appliance or on the remote control (1), to turn on the appliance.
2. Select the desired music source (MP3/CD or radio) using the function select button (15).
3. Set the volume using the VOLUME ADJUSTER (18) (- or +).
4. Press the button STANDBY (5) again to turn the appliance on or off.







RADIO OPERATION

Set the FUNCTION SELECTOR (15) on the appliance to TUNER.

1. Press the button BAND (14) to select the frequency range, which appears on the display.
2. Use the channel search button (7) to select the band within the selected frequency.
3. You can set the desired volume using the volume adjuster (16).
4. You can control the volume with the volume adjuster (18).

RADIO OPERATION

Set the FUNCTION SELECTOR (15) on the appliance to TUNER.

1. Press the button BAND (14) to select the frequency range, which appears on the display.
2. Use the channel search button (7) to select the band within the selected frequency.
3. You can set the desired volume using the volume adjuster (16).
4. You can control the volume with the volume adjuster (18).

FM- ST – STEREO RECEIVER

- If you like to receive a band in the mode FM push the button BAND (14) to FM and search as mentioned before with the channel search button (7) the best frequency.
- For channels which are supposed to receive in Stereo, pls. bring the channel search button (7) to position "FM-ST". The LED „ST." will appear on the display.

NOTE ON AM/FM FREQUENCIES (MW/UKW WAVELENGTHS)

- AM antenna: the appliance has an in-built AM antenna. This wavelength can be used to obtain AM frequencies. To do this you should turn your appliance until you obtain the best possible reception.
- FM antenna: the appliance has a dipole antenna for optimal FM reception. This wavelength can be used to obtain FM frequencies. For best possible reception, please extend the antenna fully and place it in a suitable location.

CD/MP3 OPERATION

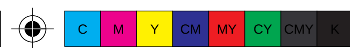
1. Press the FUNCTION SELECTOR (15) on the appliance and select MP3/CD mode.
2. To play a CD/MP3, first open the CD tray with the button OPEN/CLOSE (19). "OPEN" will appear on the display.
3. Place the CD/MP3 disc, with the label facing up, in the CD tray, press the button OPEN/CLOSE again and the CD tray will close automatically.
4. The appliance will begin to read automatically ("READ") and changes to CD/MP3 mode.

NOTE:

(1) This appliance can be used to play CD, CD-R, CD-RW and MP3 discs.

(2) If no disc has been inserted, or if the disc cannot be read, "— —" appears in the display.





PLAYBACK OF AN ENTIRE CD/MP3/ PLAYBACK OF A SPECIFIC TRACK/ PROGRAM FUNCTION / MUTE FUNCTION (VIA REMOTE CONTROL)

PLAYBACK OF AN ENTIRE CD/MP3

1. Playback begins by pressing the button PLAY/PAUSE (11). Playback begins with the first track. The display shows the track that is currently being played, and how much of the track has already elapsed.
2. To interrupt playback, press PLAY/PAUSE. The elapsed playback time will blink.
3. To resume playback, press PLAY/PAUSE again.
4. To end playblack, press STOP (5).

PLAYBACK OF A SPECIFIC TRACK

1. First complete steps 1-4 from the section CD/MP3 operation.
2. Press the button SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) (10/12) on the appliance (or the remote control) until the desired track number appears on the display.
3. Then press the PLAY/PAUSE button (11).
4. If you press the button SKIP/SEARCH (FORWARD or REVERSE) during playback, you can skip to the next track or return to the beginning of the track being played.

NOTE: If you wish to skip the MP3 or CD forwards or backwards at a faster rate, you can use the +10 (11) or -10 (12) buttons on the remote control. This skips forwards or backwards 10 tracks.

PROGRAM FUNCTION

This function can be used to store up to 99 tracks to be played in a specific order.

1. To use this function, make sure that the appliance is in stop mode, i.e. press the STOP button (5) once. Press the PROGRAM button (4), and “00” will begin to blink in the display (8). “PRG” also appears in the display.
2. To search for the first track to be saved, use the SKIP UP or SKIP DOWN buttons (UP or DN) (10/12).
3. Press the PROGRAM button to save the track.
4. To program more tracks, repeat steps 2 and 3.
5. To play back the tracks you have saved, press the PLAY/PAUSE button (11). The individual track numbers will appear in the display (8).
6. To skip to the next saved track, press the SKIP UP button (10).
7. When playback of all saved tracks has finished, the CD player returns to stop mode.

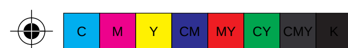
Tip: As soon as you save a new program, the previous saved tracks are overwritten.

MUTE FUNCTION (VIA REMOTE CONTROL)

Using the MUTE button on the remote control, you can reduce to volume level directly to “0”.

1. If you press the Mute button (5) on the remote control one, the volume display blinks and sound is interrupted.
2. If you press the MUTE button a second time, the volume and audio playback is returned to the level it was at previously.





LISTENING TO MUSIC ON HEADPHONES/ NOTES ON CLEANING, USAGE AND CARE

GB

LISTENING TO MUSIC ON HEADPHONES

The appliance has a headphone socket (2) where you can plug in your headphones. To use headphones, insert the connector in the 3.5 mm jack PHONES on the rear of the appliance. The external speakers will be automatically turned off as soon as headphones are inserted into the jack.

NOTES ON CLEANING, USAGE AND CARE

Warning:
Always remove the electrical cable from the outlet before cleaning!!

- The appliance, the electrical cable and the plug may not be immersed in water during cleaning. Clean these using a dry cloth.
- Do not use any harsh cleaning products, wire brushes, scouring powder or any other hard objects which could scratch the surface.

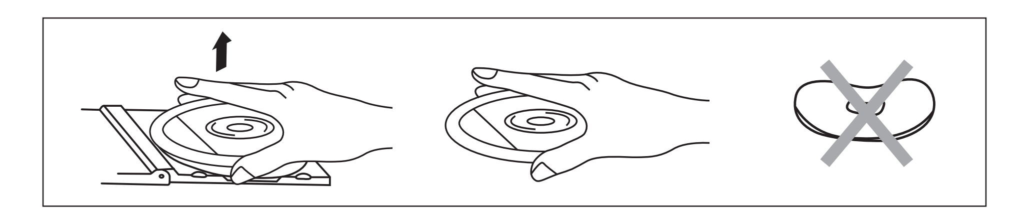
- CD

1. Always use CDs with the following mark:

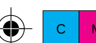
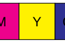


2. Note on the handling of CDs:
   Take the CD out of a case and place it back into one.

- In doing so, do not touch the reflective recording surface.
- Do not glue on any labels and do not write on the surface.
- Do not bend the CD.







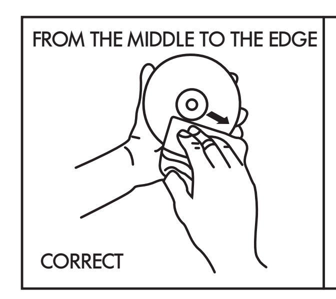
NOTES ON CLEANING, USAGE AND CARE/ NOTE REGARDING BATTERIES/ TECHNICAL INFORMATION/ DISPOSAL INSTRUCTIONS

GB

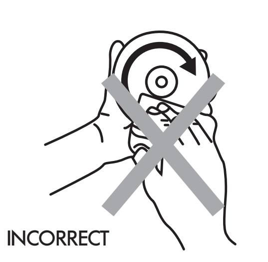
3. Storage
- Store CDs in their cases.
  Do not expose them to direct sunlight, high temperatures, and large amounts of moisture or dusty places.

4. Cleaning a CD:
- If a CD has become soiled (with dust, dirt, fingerprints), you can wipe this away with a soft cloth.
- Clean the CD from middle all the way to the edges.

FROM THE MIDDLE TO THE EDGE



CORRECT



INCORRECT

- Never use gasoline, paint thinner, cassette cleaning fluid or anti-static sprays.
- Always close the CD tray properly so that the lens does not become dusty.
- Do not touch the lens.

NOTE REGARDING BATTERIES

- Only use the recommended batteries or those of the same type!
- Do not use dissimilar battery types or new and used batteries together!
- Check the proper polarity when inserting batteries!
- Please remove the batteries if the appliance will not be in use for a long period of time!
- Remove empty batteries from the appliance!
- Non-rechargable batteries cannot be recharged!
- Only charge batteries under the supervision of an adult!
- Do not short circuit connections!
- Do not throw batteries into fire!

TECHNICAL INFORMATION

Power Supply:
230V~50Hz

Power Output:
2 Watts X 2

Appliance dimensions:
135 (L) x 253 (D) x 149 (H) mm

Speaker dimensions:
110 (L) x 197 (D) x 150 (H) mm

Total weight:
1.43 kg

RADIO
Frequency Range:
UKW 87.5 -108 MHz
MW 540 - 1600 KHz

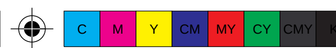
CD PLAYER
Optical Lens:
3-LASERBEAM
Frequency Range:
100 Hz16 KHz

DISPOSAL INSTRUCTIONS



- Electrical appliances do not belong in the household trash. Legislation stipulates that old appliances must be disposed of via the community's public collection centers or collections of bulk refuse.
- This is the only manner in which old appliances can be properly disposed of and recycled.





SERVICE / GUARANTEE

The period of the guarantee is three years and begins upon the date of purchase. Please be sure to save the sales receipt for proof of the date of purchase.

The guarantee is valid for appliances that were purchased within Germany. It covers defects and malfunctions that occur within the period of the guarantee through normal use and that are caused by defects in materials or workmanship.

If your claim is covered by the guarantee, you will incur no costs for the repairs.

The guarantee expires in the cases of damage, alterations or improper use of the appliance insofar as this falls outside of the area of responsibility of the guarantor. This particularly applies to the following cases:

- Interference with the appliance by unauthorized persons.
- Alterations on or within the appliance, the removal of the serial number or the rendering illegible, removal or alteration of the appliance's label.
- Damages caused by impacts, fall or other external forces.
- Damages caused by improper usage or misuse.
- Damages caused by external factors, such as, for example: excess voltage, lightning.
- Commercial usage of the appliance.

Your legal rights in the case of a defect with the appliance (additional delivery, withdrawal, reduction, damage compensation, always in accordance with § 437 of the German Civil Code [BGB]) will not be limited by this guarantee.

Please save the original packaging for a possible return shipping for repairs.
Repaired or exchanged components generally underlie the remaining period of gurantee of the appliance.

If you have questions about this product or this instruction manual or have determined a defect with this product, please consult our service hotline directly in order to discuss further steps.

Hotline/EU: (0049) - (0)1805 64 66 66*
(*0.14 € /minute with the Deutsche Telekom network)

Important Notice:
Please do not send your appliance to us with being asked to do so Please be sure to contact our service hot line beforehand. The costs and risk of loss for unrequested sending are borne by the sender. We reserve the right to refuse unrequested shipments or return such products to the shipper at their own cost.

Product Number: 10000206

Manufactured for:
AERA Rundfunk und Fernseh GmbH
Hanns-Martin-Schleyer Strasse 2
D-77656 Offenburg



